

Brusel 20. července 2026
(OR. en)

11894/26

Interinstitucionální spis:
2026/0205(NLE)

ECOFIN 1016
UEM 366
FIN 1075
EIB
ECB

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ RADY

ze dne ...,

**kterým se mění prováděcí rozhodnutí ze dne 5. října 2021
o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021,
kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost¹, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

¹ Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Poté, co Malta dne 13. července 2021 předložila národní plán pro oživení a odolnost, navrhla Komise Radě jeho kladné posouzení. Dne 5. října 2021 Rada toto kladné posouzení schválila prováděcím rozhodnutím² (dále jen „prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021“). Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 bylo změněno prováděcími rozhodnutími Rady ze dne 14. července 2023³, 20. června 2025⁴ a 12. prosince 2025⁵.
- (2) Dne 26. června 2026 předložila Malta Komisi odůvodněnou žádost, aby navrhla změnu prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení (EU) 2021/241 z toho důvodu, že plán pro oživení a odolnost v důsledku objektivních okolností již zčásti nelze splnit. Malta proto předložila pozměněný plán pro oživení a odolnost.

Změny na základě článku 21 nařízení (EU) 2021/241

- (3) Změny plánu pro oživení a odolnost předložené Maltou v důsledku objektivních okolností se týkají 20 opatření.

² Viz dokumenty ST 11941/21 a ST 11941/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Viz dokumenty ST 11202/23 a ST 11202/23 ADD 1.

⁴ Viz dokumenty ST 9589/25, ST 9589/25 ADD 1 a ST 9589/25 ADD 1 COR na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Viz dokumenty ST 15661/25, ST 15661/25 ADD 1 a ST 15661/25 ADD 1 REV na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Malta vysvětlila, že jedno opatření již zčásti nelze splnit z důvodu neočekávaných zpoždění stavebních prací. Jedná se o opatření C1–I1 (Investice do renovace a ekologizace budov ve veřejném i soukromém sektoru). S ohledem na to požádala Malta o změnu uvedeného opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (5) Malta vysvětlila, že jedno opatření již zčásti nelze splnit z důvodu neočekávaných zpoždění při zadávání veřejných zakázek. To se týká opatření C6-I1 (Digitalizace v soudním systému). S ohledem na to požádala Malta o změnu uvedeného opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Malta vysvětlila, že dvě opatření byla pozměněna s cílem zavést lepší alternativy, které umožní dosažení původního cíle. To se týká opatření C6-R1 (Reforma způsobu jmenování a odvolávání soudců) a opatření C6-R2 (Vytvoření samostatného státního zastupitelství). S ohledem na to požádala Malta o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (7) Malta vysvětlila, že 15 opatření bylo změněno s cílem zavést lepší alternativy, které umožní snížit administrativní zátěž a zjednodušit uplatňování prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021, a přitom stále dosáhnout cílů těchto opatření. Týká se to těchto opatření: C1-I2 (Investice do renovace a dovybavení jednoho bloku veřejné nemocnice), C1-I5 (Investice do energie z obnovitelných zdrojů ve veřejných prostorách), C2-R1 (Stimulace přijímání a provádění politik podporujících udržitelnost odvětví dopravy, mimo jiné podporou využívání hromadné a multimodální dopravy), C2-R6 (Lepší řízení mobility ve veřejné službě), C2-R7 (Opatření ke snížení dopravní kongesce), C2-I2 (Širší využívání elektrických vozidel v soukromém sektoru), C3-I2 (Digitalizace ředitelství pro obchodní lodní dopravu v rámci Maltského dopravního úřadu), C3-I3 (Další digitalizace a modernizace veřejné správy), C3-I4 (Zavedení opatření k posílení digitalizace soukromého sektoru), C3-I5 (Mobilní digitalizace městské ekologie), C4-I1 (Zřízení maltského střediska pro krev, tkáň a buňky), C5-R3 (Nové vzdělávací trajektorie na cestě k inkluzivnímu a kvalitnímu vzdělávání), C5-R4 (Systém monitorování vzdělávací politiky), C5-R5 (Posílení odolnosti trhu práce) a opatření C7-I2 (Investice do renovace a ekologizace budov soukromého sektoru). S ohledem na to požádala Malta o změnu uvedených opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (8) V návaznosti na snížení úrovně provádění opatření Malta požádala v souladu s článkem 21 nařízení (EU) 2021/241 o využití zdrojů uvolněných snížením úrovně provádění opatření ke zvýšení úrovně provádění jednoho opatření. To se týká snížení úrovně provádění opatření C1-I1 (Investice do renovace a ekologizace budov ve veřejném i soukromém sektoru) a C6-I1 (Digitalizace v soudním systému) a zvýšení úrovně provádění opatření C7-I1 (Investice do distribučních center a kabelů). S ohledem na to Malta požádala, aby byla zvýšena úroveň provádění uvedeného opatření. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

Opravy administrativních chyb

- (9) Ve znění prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 byla zjištěna jedna administrativní chyba, která se týká popisu složky 2: Dekarbonizace dopravy. Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by mělo být změněno s cílem opravit uvedenou administrativní chybu, která neodráží obsah plánu pro oživení a odolnost předloženého Komisi dne 31. října 2025, jak byl dohodnut mezi Komisí a Maltou. Tato oprava nemá vliv na posouzení ani provádění plánu pro oživení a odolnost.

Posouzení Komise

- (10) Komise pozměněný plán pro oživení a odolnost posoudila na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241.

Příspěvek k naplňování cílů REPowerEU

- (11) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. da) a přílohou V kritériem 2.12 nařízení (EU) 2021/241 se očekává, že kapitola REPowerEU do značné míry (hodnocení A) účinně přispěje k energetické bezpečnosti, diverzifikaci dodávek energie pro Unii, ke zvyšování využívání obnovitelných zdrojů a energetické účinnosti, zvyšování kapacit pro ukládání energie nebo k nezbytnému snížení závislosti na fosilních palivech před rokem 2030.
- (12) Malta požádala o využití zdrojů uvolněných snížením úrovně provádění dvou opatření ke zvýšení úrovně provádění jednoho opatření. To se týká opatření C7-I1 (Investice do distribučních center a kabelů). Nemá to vliv na předchozí kladné posouzení kapitoly REPowerEU, která se i nadále zabývá využíváním obnovitelných zdrojů energie, energetickou účinností a snižováním závislosti Malty na fosilních palivech.

Příspěvek k zelené transformaci, včetně biologické rozmanitosti

- (13) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. e) a kritériem 2.5 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k zelené transformaci, včetně biologické rozmanitosti, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující cíle v oblasti klimatu odpovídají částce, která představuje 63,6 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán a 100 % celkových odhadovaných nákladů na opatření v kapitole REPowerEU podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VI nařízení (EU) 2021/241. V souladu s článkem 17 nařízení (EU) 2021/241 je pozměněný plán pro oživení a odolnost v souladu s informacemi obsaženými ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030.
- (14) Opatření obsažená v pozměněném plánu i nadále významně přispívají k zelené transformaci. Příspěvek pozměněného plánu pro oživení a odolnost v oblasti zelené transformace se zvýšil z 62,0 % na 63,6 %. Toto zvýšení bylo důsledkem rozšíření opatření C7-I1 (Investice do distribučních center a kabelů), které převážilo omezení opatření C1-I1 (Investice do renovace a ekologizace budov ve veřejném i soukromém sektoru).
- (15) Opatření související se zelenou transformací v pozměněném plánu pro oživení a odolnost, včetně kapitoly REPowerEU, mají trvalý účinek, neboť jejich cílem je podpořit zavádění obnovitelných zdrojů energie na Maltě, snížit závislost Malty na fosilních palivech a zvýšit energetickou účinnost budov. Díky tomu uvedená opatření také přispívají k dosažení klimatických cílů na období 2030–2050 a cíle klimatické neutrality EU roku 2050. Rozsah změn nemění celkové posouzení tohoto kritéria.

Příspěvek k digitální transformaci

- (16) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. f) a kritériem 2.6 přílohy V nařízení (EU) 2021/241 obsahuje pozměněný plán pro oživení a odolnost opatření, která do značné míry (hodnocení A) přispívají k digitální transformaci, nebo k řešení výzev, které z této transformace vyplývají. Opatření podporující digitální cíle odpovídají částce, která představuje 26,0 % celkových finančních prostředků přidělených na pozměněný plán pro oživení a odolnost podle výpočtu s použitím metodiky stanovené v příloze VII uvedeného nařízení.
- (17) Opatření obsažená v pozměněném plánu i nadále významně přispívají k digitální transformaci. Změna příspěvku k digitální transformaci se týká snížení prostředků přidělených na jedno opatření, konkrétně C6-I1 Digitalizace v soudním systému. V důsledku této změny příspěvku k digitální transformaci celkově změna maltského plánu pro oživení a odolnost představuje čisté snížení celkového příspěvku k digitálnímu cíli plánu o 0,9 procentního bodu (z 26,9 % na 26,0 %). Omezený rozsah uvedené změny nemění celkové posouzení tohoto kritéria.

Výpočet nákladů

- (18) V souladu s čl. 19 odst. 3 písm. i) a přílohou V kritériem 2.9 nařízení (EU) 2021/241 je odůvodnění výše odhadovaných celkových nákladů plánu pro oživení a odolnost uvedené v pozměněném plánu do určité míry (hodnocení B) přiměřené a věrohodné, odpovídá zásadě nákladové efektivnosti a je úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

- (19) Podle poskytnutých informací z posouzení odhadů nákladů na stávající opatření, jejichž změny si vyžádaly nové posouzení nákladů, vyplývá, že většina nákladů je přiměřená a věrohodná. Pouze v několika případech nebyly metodika a výpočty použité k vypracování odhadů nákladů tak spolehlivé. Proto nebylo u tohoto posuzovacího kritéria možné udělit hodnocení A. Dále lze říci, že změny v odhadovaných nákladech na pozměněná opatření byly odůvodněné a úměrné novým revidovaným opatřením a podložené podrobnými výpočty a důkazy, a přiměřenost a věrohodnost těchto odhadovaných nákladů se tudíž ve srovnání s původním plánem nezměnily. Odhadované celkové náklady plánu pro oživení a odolnost jsou rovněž v souladu se zásadou nákladové efektivnosti a jsou úměrné očekávanému účinku na hospodářství a společnost členského státu.

Další posuzovací kritéria

- (20) Komise má za to, že změny předložené Maltou nemají vliv na kladné posouzení plánu pro oživení a odolnost uvedené v prováděcím rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021, pokud jde o relevanci, účinnost, efektivnost a ucelenost plánu na základě posuzovacích kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 písm. a), b), c), d), db), g), h), j) a k) nařízení (EU) 2021/241.

Kladné posouzení

- (21) Na základě kladného posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost ze strany Komise se zjištěním, že plán uspokojivě splňuje posuzovací kritéria stanovená v nařízení (EU) 2021/241, by se v souladu s čl. 20 odst. 2 a přílohou V uvedeného nařízení měly stanovit reformy a investiční projekty nezbytné pro provádění pozměněného plánu, příslušné milníky, cíle a ukazatele a částka poskytnutá Unií na provádění pozměněného plánu pro oživení a odolnost.

Finanční příspěvek

- (22) Odhadované celkové náklady pozměněného plánu pro oživení a odolnost Malty činí 329 083 116 EUR. Vzhledem k tomu, že výše odhadovaných celkových nákladů pozměněného plánu pro oživení a odolnost je vyšší než aktualizovaný maximální finanční příspěvek, který je pro Maltu k dispozici, měl by finanční příspěvek stanovený v souladu s článkem 4a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755⁶ a s čl. 20 odst. 4 a čl. 21a odst. 6 nařízení (EU) 2021/241 přidělený na pozměněný plán pro oživení a odolnost Malty činit 328 230 928 EUR. Finanční příspěvek, který je pro Maltu k dispozici, proto zůstává nezměněn.
- (23) Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 by tedy mělo být odpovídajícím způsobem změněno. V zájmu jasnosti by příloha uvedeného prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 měla být zcela nahrazena.

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (24) Tímto rozhodnutím nejsou dotčeny výsledky jakýchkoli řízení týkajících se přidělování finančních prostředků Unie v rámci jakéhokoli jiného programu Unie kromě Nástroje pro oživení a odolnost nebo řízení týkajících se narušení fungování vnitřního trhu, která mohou proběhnout, a to zejména na základě článků 107 a 108 Smlouvy. Rovněž nezprošťuje členské státy povinnosti oznamovat Komisi záměry poskytnout státní podporu podle článku 108 Smlouvy,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Schválení posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost

Posouzení pozměněného plánu pro oživení a odolnost Malty na základě kritérií stanovených v čl. 19 odst. 3 nařízení (EU) 2021/241 se schvaluje.

Článek 2

Změny

Příloha prováděcího rozhodnutí Rady ze dne 5. října 2021 o schválení posouzení plánu pro oživení a odolnost Malty se nahrazuje zněním obsaženým v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno Republice Malta.

V ... dne

Za Radu

předseda/předsedkyně
